Domstolens beslut (femte avdelningen) av den 17 mars 2011 – Baumann

(mål C-309/07 INT)

”Förfarande — Ansökan om förklaring av dom — Avvisning”

Förfarande — Förklaring av dom — Ansökan om förklaring av dom i vilken domstolen meddelat ett förhandsavgörande — Avvisning (Domstolens stadga, artikel 43; domstolens rättegångsregler, artikel 92.1) (se punkterna 5 och 8)

Saken

Ansökan om förklaring av domstolens dom av den 19 mars 2009 i mål C-309/07, Baumann.

Avgörande

1) Förklaringsansökan avvisas.

2) Baumann GmbH ska bära sina kostnader.

Domstolens dom (femte avdelningen) av den 17 mars 2011 – Kommissionen mot Polen

(mål C-326/09)

”Fördragsbrott — Direktiv 2004/113/EG — Socialpolitik — Likabehandling av kvinnor och män — Tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster — Underlåtenhet att införliva inom den föreskrivna fristen”

1. *Talan om fördragsbrott — Bevis för fördragsbrott — Kommissionens bevisbörda (Artikel 258 FEUF) (se punkt 18)*

2. *Institutionernas rättsakter — Direktiven — Medlemsstaternas genomförande — Införlivande av ett direktiv utan lagstiftning (Artikel 288.3 FEUF) (se punkt 22)*

3. *Talan om fördragsbrott — Domstolens prövning av huruvida talan är välgrundad — Situation som ska beaktas — Situationen vid utgången av den frist som har angetts i det motiverade yttrandet (Artikel 258 FEUF)*

Saken

Fördragsbrott – Underlåtenhet att inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa rådets direktiv 2004/113/EG av den 13 december 2004 om genomförande av principen om likabehandling av kvinnor och män när det gäller tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster (EUT L 373, s. 37) (se punkterna 24–25).

Domslut

1) Republiken Polen har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt rådets direktiv 2004/113/EG av den 13 december 2004 om genomförande av principen om likabehandling av kvinnor och män när det gäller tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster, genom att inte inom den föreskrivna fristen anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.

2) Republiken Polen ska ersätta rättegångskostnaderna.